

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 71 (1953)
Heft: 45

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

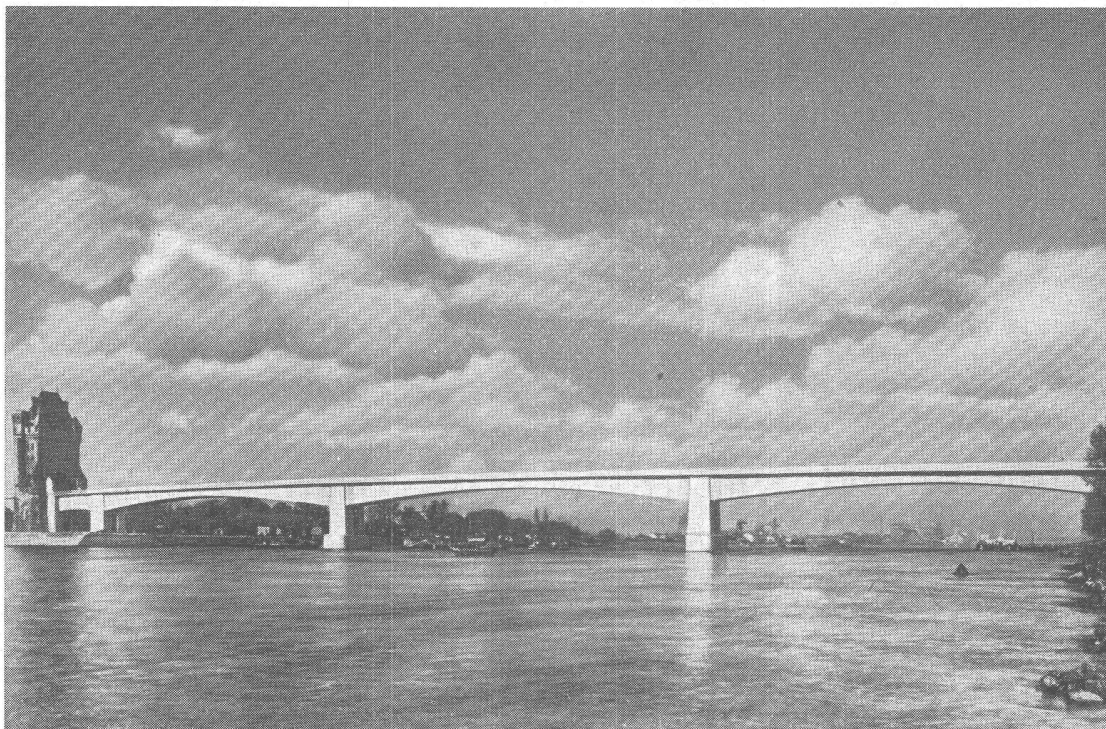
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nibelungenbrücke in Worms: Vorspannbeton, ausgeführt durch Dyckerhof und Widmann, mit PLASTIMENT-Zusatz

SIKA-Produkte

führend auf der ganzen Welt

**Brücken aus
vorgespanntem PLASTIMENT-Beton:**

Einige Referenzen:

- Strassenbrücke bei Wattwil, Toggenburg
- Strassenbrücke bei Bazenhaid, Toggenburg
- Strassenbrücke bei Thun
- Strassenbrücke bei Roveredo, Graubünden
- Donaubrücke Untermarchtal
- Filsbrücke Göppingen
- Hasebrücke Haselünne
- Eisenbahnbrücke bei Heilbronn
- Argenbrücke Dürren/Allgäu
- Kocherbrücke 1329 (Eisenbahnbrücke) Kochendorf
- Kocherbrücke bei Ernsbach
- Nibelungenbrücke Worms



Kaspar Winkler & Co.

Fabrik für chemische Baustoffe Telephone 525343 Zürich 48

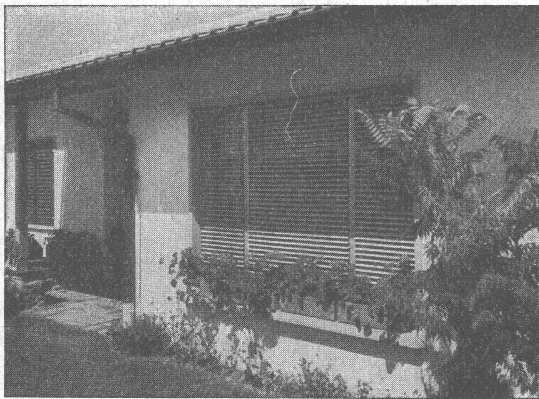
Stahl

der Baustoff des
Fortschrittlichen

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Arbenzstrasse 20 Telephone (051) 34 68 41

12

SchenkerStoren



Lamellenrollstore System

Sol-Flex

Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 2 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 99 68
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13

Millimeter-
Lichtpaus- und
Paus- **papiere**

aerni-leuch. bern
FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE

DER KELLEREINBAU

im Privathaus, im Gewerbe:

- Anforderungen
- Gestaltung
- Einrichtung

Kostenlose Auskunft durch

A. RUTISHAUSER & CO. AG.

Scherzingen Tel. (072) 8 25 96

FABRIK FÜR



gelochte
gepresste
gehämmerte
Bleche

Blech-
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten
Tel. (062) 5 40 29

HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

Honeywell-Regulierungen

elektrisch, elektronisch, pneumatisch
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

Honeywell

Mühlebachstrasse 172
ZÜRICH 8
Telephon (051) 34 40 40



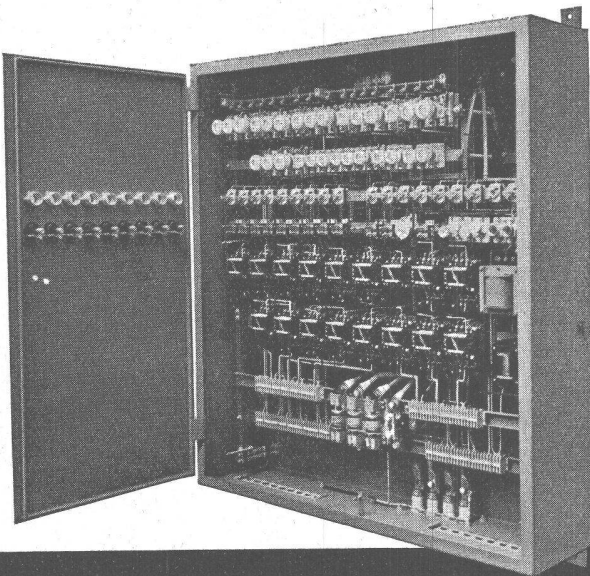
OSRAM

**Fluoreszenzlicht ist heller
und billiger als Glühlampenlicht**

Wenn Sie sich mit Beleuchtungsfragen beschäftigen, dann rufen Sie uns. Sie erhalten alles aus einer Hand: Hochwertige Schweizerlampen. Technisch einwandfreie Leuchten. Kostenlose, fachmännische Beratung. Prospekt mit Ausführungsbeispielen und Katalog senden wir Ihnen auf Wunsch gerne.

OSRAM AG. Zürich 22 - Telefon 051 / 32 72 80

CMC-Verteilkasten und -schränke



Unsere Verteilkasten und -schränke werden für Aufbau- oder Unterputzmontage, auch staub- und spritzwasserdicht, in jeder beliebigen Ausführung und Grösse geliefert. Die Innenausrüstung ist praktisch, mit genügend Montageraum, das Aeussere von zweckmässiger Schönheit. Die Apparate werden fertig eingebaut und verdrahtet; der Apparaterost lässt sich zur Montage einfach herausheben. Gute Erweiterungsmöglichkeit. Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.

Senden Sie uns Ihr Prinzipschema, wir besorgen alles Weitere für Sie.

Schützesteuerungen,

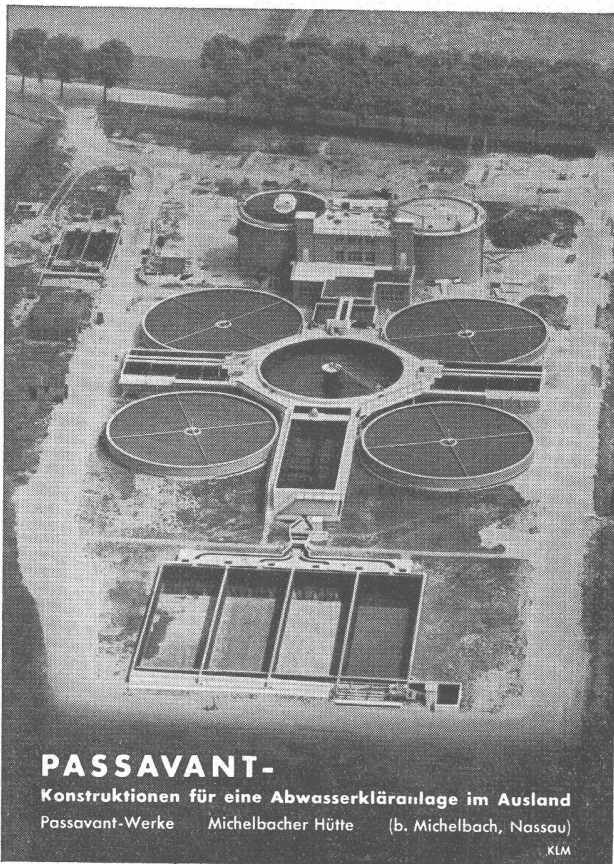
eingebaut in CMC-Verteilkasten

CMC CARL MAIER & CIE

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

SCHAFFHAUSEN

TEL. 053 56131



PASSAVANT-
Konstruktionen für eine Abwasserkläranlage im Ausland
Passavant-Werke Michelbacher Hütte (b. Michelbach, Nassau)
KLM

Ing. Théo Noerdlinger, Zürich, Feldeggstrasse 42

KITTLOSE GLASDÄCHER

als Vordächer, Sheddächer
Satteldächer
Senkrechte Verglasungen an grossen und kleinen Objekten
Umdecken bestehender, gekitteter Glasdächer

Unser kittloses System, mit Bleibanden oder Aluminium-Profilen, ist korrosionssicher und hält jahrzehntelang.



JAKOB SCHERRER SÖHNE



Ausführung auf Holz, Eisen und Beton.

Allmendstr. 7 Tel. 051 / 25 79 80

Zürich 2

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden Telefon (061) 724 04

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

CLICHÉS

in jeder Technik für jeden Zweck

CLICHÉFABRIK

Gebr. Ritter

ZÜRICH 1
Predigerplatz 2/8 - Telephon 051 / 32 50 90 + 32 19 63

PHOTOS
RETOUCHEN
CLICHÉS
MATERN
STEREOS
GALVANOS



Sonnenstoren

GAUGER

Gauger & Co. A.G. Zürich



GEDI-Hebezeuge

Beste Qualität zu günstigem Preis

Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50

Robert Aebi & Cie AG Zürich

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 561 **Maschinentechniker mit Praxis**, für zeichnerische Arbeiten im
allgemeinen Maschinenbau, Baldigst. Nähe Zürich.
- 563 **Maschinentechniker mit Praxis**, für Offertwesen und Verkauf von
kleinen Wasserturbinen und von Holzbearbeitungsmaschinen.
Deutsch, Französisch, 30—45 Jahre. Baldigst.
- 565 **Elektroingenieur oder -techniker mit Praxis** im Hochspannungs-
Apparatebau, für leitende Stellung. Französisch.
- 567 **Färbereifachmann** (Ingenieur oder Techniker) mit Praxis, für
technisch-organisatorische Arbeiten und Beratungen. In einem
nordischen Lande.
- 569 Ingenieur mit Praxis, als technisch-wissenschaftlicher Mitarbeiter
für Koordination der Arbeitsprogramme usw. Paris.

571 **Maschinentechniker**, für technisches Büro und Betriebsbüro für
Zeitstudien. Eintritt Januar bis April 1954. Basel.

573 **Elektroingenieur oder -techniker**, als Betriebsleiter, 35 bis 45
Jahre. Schweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 1406 **Eisenbetontechniker mit Praxis**, für statische Berechnungen im
Eisenbetonhoch- und -tiefbau; ferner **Tiefbau- oder Vermessungs-
techniker** mit Praxis, für Geländeaufnahmen und Projektierung
von Strassen und Kanalisationen. Westschweiz.
- 1408 **Dipl. Bautechniker mit Praxis**, für Architekturbüro. Eintritt 1.
Januar 1954. Nordwestschweiz.
- 1410 **Hochbautechniker mit Praxis**, für Büro und Bauplatz. Baldigst.
Nordostschweiz.
- 1414 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Verkehr und die Beratung
in Grabmalkunst. Zürich.
- 1416 **Bauführer mit Praxis**, in Bauleitung. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 1418 **Hochbautechniker mit Praxis**, für Werk- und Detailpläne. Bald-
möglichst. Nordostschweiz.
- 1422 **Architekt** (ETH, evtl. stud. arch.), für Projekt und Ausführung
von Hochbauten. Baldigst. Westschweiz.
- 1424 **Hochbautechniker mit Praxis**. Baldigst. Zürichsee.
- 1426 **Bauingenieur oder Kulturingenieur mit Praxis**, für Büro- und
Feldtätigkeit. Eintritt anfangs 1954. Kt. Bern.

STAHLBAUTEN

INDUSTRIEBAUTEN / STAHLSCHELETTE / BRÜCKEN / MASTEN / KRANE

AG. DER MASCHINENFABRIK VON THEODOR BELL & CIE. KRIENS/LU

Baudepartement des Kantons Luzern

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

1 dipl. Ingenieur

für Projektierung und Bauleitung von Stras-
sen, stat. Berechnungen für Brücken und
Tiefbauten sowie Projektierung und Baulei-
tung von Fluss- und Wildbachverbauungen.
Einige Praxis erwünscht; und

1 dipl. Bautechniker

für Projektierung und Bauleitung von Stras-
sen- und Tiefbauarbeiten, wenn möglich mit
praktischer Erfahrung.

Bei Eignung Dauerstellung mit Pensionsbe-
rechtigung.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnissen,
Angabe des möglichen Eintrittstermins und
Gehaltsansprüchen sind zu richten an das
Kant. Tiefbauamt, Luzern, Bahnhofstr. 15.

Junger tüchtiger Bauzeichner

sucht Stelle in Architekturbüro (Welschland od.
Tessin nicht ausgeschlossen). Eintritt könnte so-
fort erfolgen. Offerten unter Chiffre ZU 8427 an
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schweizerische Bundesbahnen

Gesucht

jüngerer Ingenieur

für die Sektion Tiefbau der Baubteilung Kreis II
SBB in Luzern.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hoch-
schulbildung, einige Baupraxis.

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von
Zeugnisabschriften sind bis zum 9. November 1953
an die Kreisdirektion II der SBB in Luzern einzu-
reichen.

Gesucht

TIEFBAU-TECHNIKER

für Projektierung und Bauleitung. Alter bis
ca. 30 Jahre. Kenntnisse der französischen
Sprache erwünscht. Eintritt nach Ueberein-
kunft.

Handschriftliche Anmeldung, kurz gefaßten
Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsan-
sprüche an

Betonstraßen AG., Wildeggen (Aargau).

Stellen-Ausschreibung

Bei der Abteilung Wasserbau und Wasserrecht ist mit möglichst baldigem Dienstantritt die Stelle eines

Tiefbautechnikers I evtl. II

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung, wenn möglich mit Kenntnissen auf dem Gebiete der Abwasserbeseitigung.

Die Jahresbesoldung gemäss Klasse 5 (Techniker II) bzw. Klasse 6 (Techniker I) beträgt Fr. 8143.— bis Fr. 11 512.— bzw. Fr. 8565.— bis Fr. 12 355.— (Teuerungszulagen inbegriffen).

Handschriftliche Anmeldungen unter Bekanntgabe der Gehaltsansprüche und Beilage von Zeugnisabschriften, eines Lebenslaufes u. einer Photo sind bis 20. November 1953 an die Abteilung Wasserbau und Wasserrecht, Walcheter, Zürich 1, einzureichen. Zürich, den 31. Oktober 1953.

Für die Direktion der öffentl. Bauten
Abteilung Wasserbau und Wasserrecht
Der Vorsteher

Gesucht per 1. Januar 1954 oder früher tüchtiger

HOCHBAUTECHNIKER

oder erfahrener Hochbauzeichner, für Büro und evtl. Bauplatz. Offerten mit Angaben des Bildungsganges und der Gehaltsforderung sind mit Bild erbeten an F. Lodewig, Dipl. Arch., Basel, Leimenstrasse 46.

Gesucht

in Architekturbureau in Basel

Bürochef

versiert in Devisierung, techn. Werkplänen, Abrechnung und Verkehr mit Unternehmern. Geboten wird selbständige, vielseitige und verantwortungsvolle Stelle. — Eintritt nach Vereinbarung oder sofort.

Offerten unter Chiffre ZP 8428 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX SUISSES

Place au concours

TECHNICIEN-ARCHITECTE

à la Division des Travaux du 1^{er} arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

Conditions d'admission: Diplôme de technicien-architecte d'un technicum.

Traitement: 14^e, éventuellement 10^e classe.

Délai d'inscription: 21 novembre 1953. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des Travaux du 1^{er} arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

Entrée en fonction: le plus tôt possible.

Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen.

Mosse-Annoncen AG.

Grosse Bauunternehmung in Zürich sucht zur Unterstützung der Geschäftsleitung

BAUINGENIEUR

Verlangt wird mehrjährige Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, womöglich auf Grossbaustellen, Organisationstalent, taktvolles Auftreten.

Gut ausgewiesene Bewerber haben Aussicht auf sehr interessanten und entwicklungsfähigen Dauerposten.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten unter Chiffre OFA 533 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Junger, fachlich gut ausgewiesener

BAUZEICHNER

mit einigen Jahren Praxis, sucht Stelle per sofort. Offerten unter Chiffre B 2987 Ch an Publicitas, Chur.

Bauführer - Bauzeichner

mit praktischer Tätigkeit, in ungekündigter Stellung, sucht neuen interessanten, selbständigen Wirkungskreis in Industrieunternehmung, Baugeschäft oder evtl. Architekturbüro. Bevorzugt Zürich, Aargau, Solothurn. — Offerten unter Chiffre ZH 8437 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Eisenbeton-Tiefbauzeichner

mit 2½ Jahren Praxis sucht passende Stelle in Ingenieurbureau, evtl. Baugeschäft. Eintritt nach Vereinbarung. — Offerten unter Chiffre Z M 8448 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für das Baubüro eines Industrieunternehmens wird tüchtiger, jüngerer

BAUTECHNIKER

evtl. gut ausgewiesener Bauzeichner gesucht.

Arbeitsgebiet: Entwürfe, Ausführungspläne und Devisierungen.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, Zeugnisabschriften, frühestem Eintrittstermin und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZB 8378 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbureau

Architekt oder Bautechniker

selbständig arbeitend in Entwurf und Ausführung, als Stütze des Chefs. Nur für gut ausgewiesene Bewerber, die sich um entwicklungs-fähigen Posten interessieren. Offerten mit Bild, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZF 8479 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

Bauzeichner

(sauberer Planbearbeiter) sucht neue Stelle. — Offerte unter Chiffre ZG 8473 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

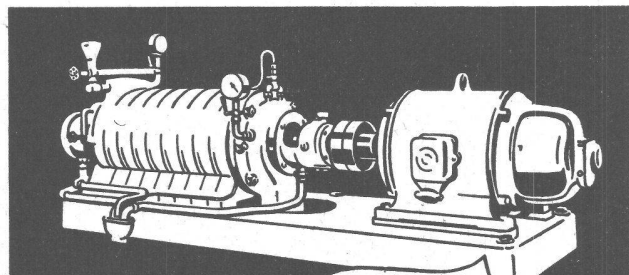
Dipl. Arch. ETH

sucht Stelle per sofort. Offerten unter Chiffre ZA 1953 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauzeichner in St. Gallen kann noch einige

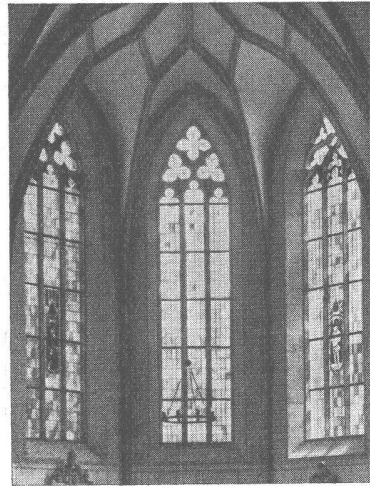
HEIMARBEITEN

annehmen. Offerten unter Chiffre ZD 8478 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Hochdruck- Zentrifugalpumpen



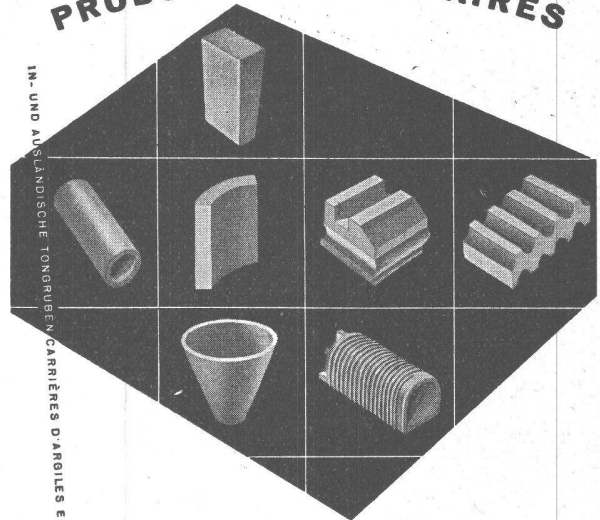
Blei-Verglasungen

für Kirchen,
individuelle Gestaltung von Wohnräumen,
Einsetzen von Wappenscheiben, Butzenscheiben etc.

Rud. Demenga Basel

Sternengasse 11
Telephon (061) 24 09 15

FEUERFESTE ERZEUGNISSE PRODUITS RÉFRACTAIRES



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN/CARRIÈRES EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER

Steinzeugbodenplatten
Schamotte
Korund
Karbörundum
Säurefeste Steine
Isoliersteine



TONWERK LAUSEN AG

LAUSEN BLD.

K. Jurek

Austrocknungen von

Neu- und Umbauten in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen
Trocknungsöfen
Elektro-Fleckentrockner
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

Kanton Zug – Stellenausschreibung

Es werden folgende Stellen auf dem kantonalen Bauamt zur freien Bewerbung ausgeschrieben:

Adjunkt des Kantonsingenieurs

Anforderungen: Diplom ETH als Bauingenieur, Erfahrung im Projektieren und Bau von Strassen sowie im Wasserbau; erwünscht ist Erfahrung im allgemeinen Tiefbau u. Verwaltungspraxis. Alter nicht über 40 Jahre.

Besoldung: III. Beamtenklasse (Fr. 6600.— bis 9000.—) mit Beförderungsmöglichkeit in die II. Beamtenklasse (Fr. 7200.— bis 9600.—), zuzüglich Teuerungs- (max. 39 %), Familien- und Kinderzulagen, Pensionsberechtigung.

Tiefbautechniker

Anforderungen: Technikerdiplom, mit Erfahrung im Projektieren und Bau von Strassen; erwünscht sind Befähigung zur Erledigung konstruktiver Arbeiten und Verwaltungspraxis. Alter nicht über 40 Jahre.

Besoldung: II. (Fr. 5400.— bis 7200.—), evtl. I. Angestelltenklasse (Fr. 6000.— bis 7800.—), Zulagen wie oben, Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Anmeldungen sind bis zum 25. November 1953 unter Beilage von Zeugnissen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, sowie Photo und Angabe der Eintrittsmöglichkeit an das Landammannamt des Kantons Zug z. H. des Regierungsrates zu richten.

Zug, den 2. November 1953.

Im Auftrag des Regierungsrates:
Der Landschreiber: Dr. Zumbach.

Gesucht für unsere Berechnungsstellen und Sekretariate in Zürich und Lausanne zu baldigem Eintritt

2 Bauingenieure

mit langjährigen Bauplatzerfahrungen im Tiefbau. **Bedingung:** Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Gehalt nach Uebereinkunft. Aufnahme in Pensions- oder Sparversicherung. — Offerten mit Curriculum vitae, Zeugnisabschriften, Photo an

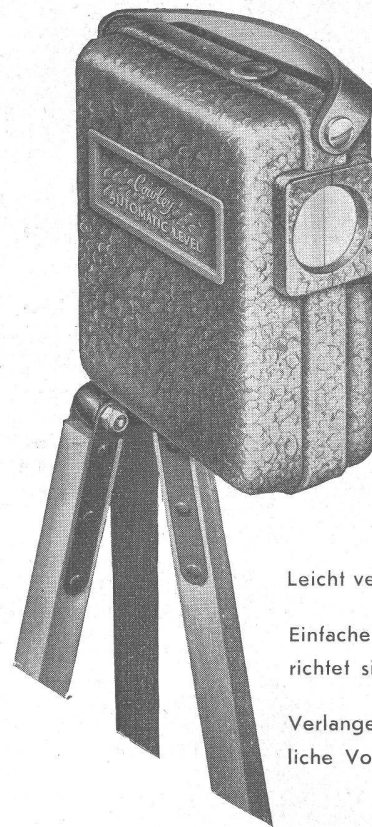
Vereinigung Schweizerischer Bauunternehmer,
Postfach Zürich 22.

Gesucht für Architekturbüro in Thun bestqualifizierter

Hochbautechniker / Architekt oder Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Verlangt werden speditives Arbeiten, praktische Erfahrungen sowie sehr gute zeichnerische Fähigkeiten.

Handgeschriebene Anmeldungen sind unter Beilage von Referenzen und unter Angabe der Gehaltsansprüche sowie des frühesten Eintrittstermins zu richten unter Chiffre ZE 8476 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Das neueste, einfachste, im Preise günstigste

automatische Nivellier-Instrument Cowley-Level

Leicht verständlich für jedermann.

Einfache Montage, kein Einstellen, richtet sich selbst.

Verlangen Sie bitte unverbindliche Vorführung.

DYM

Baugeräte für Hoch- und Tiefbau
Badenerstrasse 79, ZÜRICH
Telephon (051) 25 50 22

BAU - UNTERNEHMUNG**ZÜRICH UND SCHLIEREN****Der beste Schutz gegen Rost**

Verzinken im Vollbad von Eisen und Blech

Isolieren von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band, Glasfaser-Gewebe, Glasschleier oder Jute

Verzinkerei Pratteln AG.

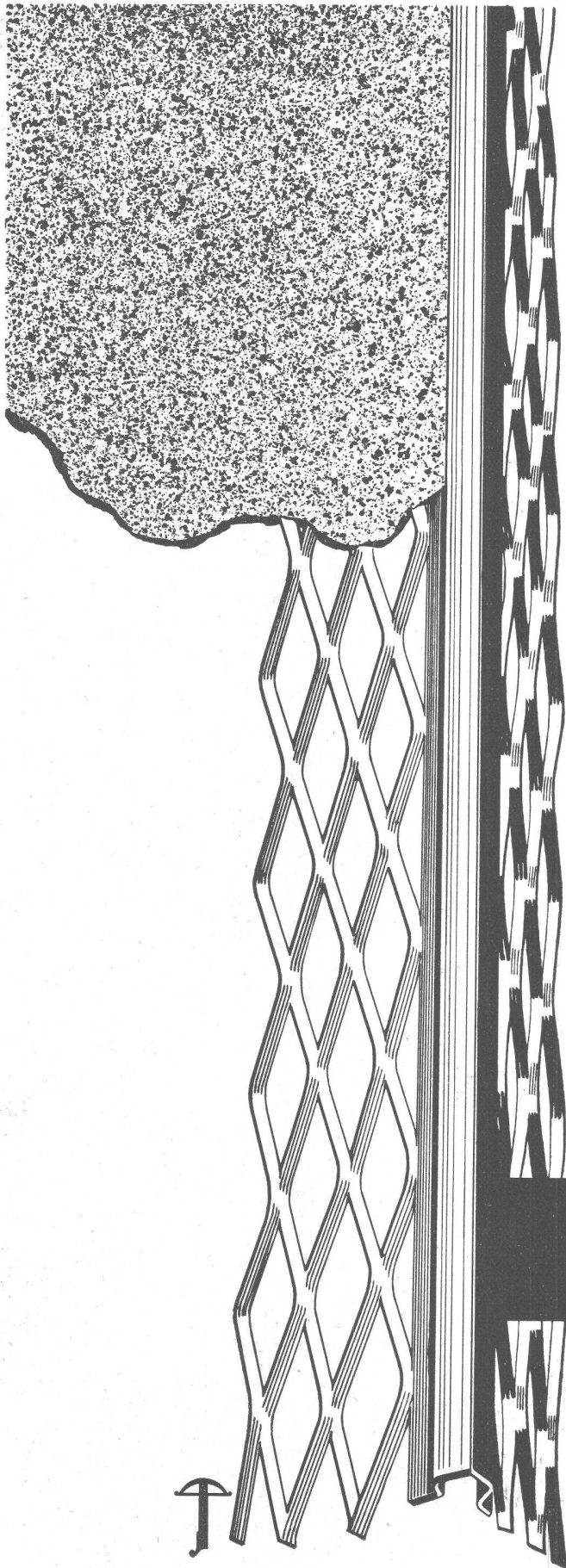
Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 6 00 22

Architektur-
Technische-

Foto Stamm

Baustadien-
Werbe-Fotos

Albisriederstr. 16 Tel. 52 87 01 Zch. 3



Exponierte Mauerkanten

in Treppenhäusern und Korridoren mit
feuerverzinkten

HESCO Eckschutzleisten

schützen. Das feingliedrige, maschenartige Streckmaterial zu beiden Seiten der Schutzkante verbindet sich durch den als Bindemittel verwendeten Zementpflaster vollkommen fest mit dem Mauerwerk. Damit sich die Eckschutzleiste bündig an die Wand anschliesst, wird sie in völlig geradem Zustand geliefert. Die Oberfläche ist feuerverzinkt, rostet also nicht. Lieferung erfolgt in den Längen von 150, 180 und 200 cm in Bündeln à 10 Stück.

Verkauf durch Eisenwaren- und Baumaterialienhandlungen

Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik
Pilgersteg, Rütli/Zch. Tel. (055) 2 35 22

Aktiengesellschaft

Hunziker & Cie

Tonwerk Döttingen



LFL-Pfannen-Kremper K 21